

有史以來最重要的論述

THE MOST IMPORTANT PARAGRAPH EVER WRITTEN

講員 **Speaker** : 柯達文 牧師

日期 **Date** : 3月12日 March 12, 2023

經文 **Verse** : 羅馬書 Romans 3:9-31

主題 **Theme** : 上帝已經給我們永生之鑰。 God has given us the key to eternal life.

一、沒有一個義人

No One is Righteous

- ⊕ 羅馬書三章 9-18 節「那又怎麼樣呢？我們比他們強嗎？絕不是！因我們已經指證：猶太人和希臘人都在罪惡之下。就如經上所記：『沒有義人，連一個也沒有。沒有明白的，沒有尋求上帝的。人人偏離正路，一同走向敗壞。沒有行善的，連一個也沒有。他們的喉嚨是敞開的墳墓；他們的舌頭玩弄詭詐。他們的嘴唇裏有毒蛇的毒液，滿口是咒罵苦毒。他們的腳為殺人流血飛跑；他們的路留下毀壞和災難。和平的路，他們不認識；他們眼中不怕上帝。』」(Romans 3:9-18)

二、在審判之下，各人的口必被塞住

At the Judgment, Every Mouth Will Be Stopped

- ⊕ 羅馬書三章 19-20 節「我們知道律法所說的話都是對律法之下的人說的，好塞住各人的口，使普世的人都伏在上帝的審判之下。所以，凡血肉之軀沒有一個能因律法的行為而在上帝面前稱義，因為律法本是要人認識罪。」(Romans 3:19-20)
- ⊕ 馬太福音七章 22-23 節「在那日必有許多人對我說：『主啊，主啊，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎？』我要向他們宣告：『我從來不認識你們，你們這些作惡的人，給我走開！』」(Matthew 7:22-23)

三、上帝稱所有相信基督的人為義

God Justifies All Who Believe in Christ

- ⊕ 羅馬書三章 21-26 節「但如今，上帝的義在律法之外已經顯明出來，有律法和先知為證：就是上帝的義，因信耶穌基督加給一切信的人。這並沒有分別，因為世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀，如今卻蒙上帝的恩典，藉著在基督耶穌裏的救贖，就白白地得稱為義。上帝設立耶穌作贖罪祭，是憑耶穌的血，藉著信，要顯明上帝的義；因為他用忍耐的心寬容人先前所犯的罪，好使今時顯明他的義，讓人知道他自己為義，也稱信耶穌的人為義」(Romans 3:21-26)
- ⊕ 哥林多後書五章 21 節「上帝使那無罪的，替我們成為罪，好使我們在他裏面成為上帝的義。」(2 Corinthians 5:21)

四、稱義是基督徒生活的基礎

Justification is the Foundation of the Christian Life

五、沒有什麼可自誇的

There Remain No Grounds for Boasting

- ⊕ 羅馬書三章 27-30 節「既是這樣，哪裏可誇口呢？沒有可誇的。是藉甚麼法呢？功德嗎？不是！是藉信主之法。所以我們認定，人稱義是因著信，不在於律法的行為。難道上帝只是猶太人的嗎？不也是外邦人的嗎？是的，他也是外邦人的上帝。既然上帝是一位，他就要本於信稱那受割禮的為義，也要藉著信稱那未受割禮的為義。」(Romans 3:27-30)

反思和討論

Questions for Meditation and Discussion

1. 如果你是基督徒，你為了信耶穌所要克服的最大阻礙是什麼？如果你還不是基督徒，現在阻礙你的是什麼？
If you are a Christian, what was the greatest obstacle you had to overcome to believe in Jesus? If you aren't a Christian, what stands in your way right now?
2. 我們經常將人描述為好人或壞人，甚至在聖經中有時也形容人是好人。但保羅說沒有一個義人，上帝對良善的看法與我們人類的看法有何不同？
In common language, we often describe people as either good or bad. Even the Bible sometimes describes people as good. But Paul says here that no one is good. What is the difference between God's perspective on goodness and our human perspective?
3. 在馬太福音第七章 22-23 節，耶穌說在審判之日，人們會出現在祂面前，對祂說他們奉祂的名行許多異能，但祂不會接受他們。這是為什麼？他們缺少了什麼？
In Matthew 7:22-23, Jesus says that on the day of judgment, people will appear before him and remind him that they have done mighty works in his name. He will not receive them. Why not? What do they lack?
4. 你是否看到自己內心有回到自以為義的傾向？你在哪方面看到這種傾向？你要如何對抗？
Do you see a tendency in your own heart to drift back toward self-justification? Where do you see this? How can you counter it?